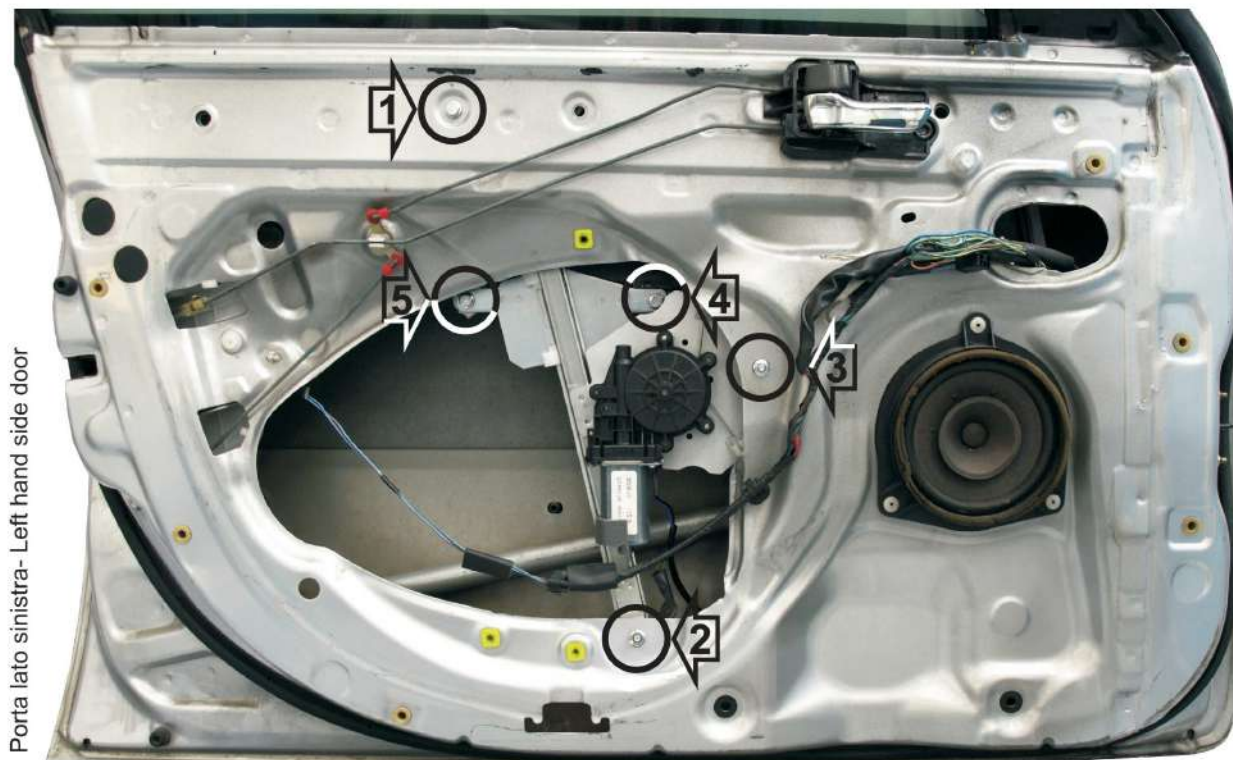




TOYOTA AVENSIS

01/98 ⇒ 2003



Porta lato sinistra- Left hand side door

IT OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere l'alzacristalli manuale o elettrico.
- 2) Introdurre l'alzacristallo elettrico e fissarlo con le viti 1, 2, 3.
- 3) Regolare il cristallo e fissare le viti in pos. 4 e 5.
- 4) Eseguire il collegamento elettrico secondo lo schema allegato.

GB PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the manual or the electric window lift.
- 2) Insert the electric power window and secure it by bolts 1, 2, and 3.
- 3) Adjust the window before locking bolts 4 and 5.
- 4) Carry out the electric connections in accordance with the enclosed wiring diagram.

FR OPERATIONS À EXECUTER:

- 1) Enlever le lève-vitre manuel ou le lève-vitre électrique.
- 2) Introduire le dispositif électrique et le fixer au moyen des vis 1, 2, et 3.
- 3) Régler la position de la vitre avant de bloquer les vis 4 et 5.
- 4) Exécuter le branchement électrique selon le schéma ci-joint.

ES OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Quitar el elevavinas averiado.
- 2) Introducir el elevavinas eléctrico y fijarlo en los puntos 1, 2, y 3.
- 3) Ajuste el cristal y fijar los tornillos en los puntos 4 y 5.
- 4) Realizar la conexión eléctrica según el esquema.

PT PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador manual ou o vidro elétrico.
- 2) Introduzir o elevador de vidros elétrico e fixe-a através dos parafusos 1, 2 e 3.
- 3) Ajuste o vidro antes dos parafusos de bloqueio 4 e 5.
- 4) Proceda às conexões elétricas de acordo com o esquema incluído.

DE DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den manuellen oder den elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Führen Sie nun den elektrischen Fensterheber in die Tür ein und befestigen diesen mit den Schrauben 1, 2, und 3.
- 3) Schieben Sie das Fenster so in Position daß Sie Schrauben 4 und 5 befestigen können.
- 4) Die elektrische Verkabelung führen Sie gem. beiliegendem Schema aus.

